

Gyro **Ânimo Fukushima**

Edição No. 6

※Este informativo poderá ser imprimido pelo HP da Associação nas versões em : Inglês, Chinês, Coreana, Português, Tagalog, Francês.

Expressamos nossos profundos sentimentos de condolências para as vítimas afetadas do ocorrido Grande Terremoto do Leste do Japão. Desejamos pela breve restauração. Aqui apresentaremos a atualidade da província de Fukushima.



Hoje em Fukushima



Época das peras (Fukushima shi, 13.9.2011)



Reinauguração da “Aquamarin Fukushima”
(Iwaki shi, 15.8.2011)



Treinamento de emergência aprendendo a usar AED
(Fukushima shi, 10.9.2011)



Vozes de Fukushima

Toshie Matsumoto (Minami Fukushima, Feminino)

Morava a 2 km do mar. No momento do terremoto, olhei para o mar e ví montes de nuvens brancas. Pressentí que algo de aterrorizante iria acontecer. Logo, as sirenes do bombeiro tocaram e anunciaram “o grande tsunami chegará as 15:10” e olhei no relógio era 15:00 horas. Imediatamente fugí com o meu esposo em direção ao oeste. Ficamos em abrigos e casas de parentes. Hoje estou na moradia temporária. Agradeço pelo fornecimento de eletrodomésticos pela Cruz Vermelha do Japão e muitas doações de várias entidades. Não quero viver lamentando o que aconteceu e sim pensar em viver tranquilamente e colaborando mutuamente daqui em frente.

Yasushi Kinugasa(Koriyama, Masculino)

No terremoto, os danos foram poucos, somente rachaduras na parede. Trabalho na companhia de instalação eletrônica e desde uma semana após o desastre estou muito agitado nos serviços de conserto. Além disso, sou representante do grupo de intercâmbio de homestay da província de Fukushima “Friendship Force”, onde atendemos e apresentamos estrangeiros. Infelizmente, foi cancelada a vinda de um grupo de australianos em outubro. Não podemos criar um clima de hesitação para as atividades, podendo suspender o passo para restauração. Se é difícil convidar as visitas do exterior, poderemos elaborar algum projeto com os estrangeiros que moram aqui. Vamos fazer o que podemos. Estarei sempre disposto e animado.

Andrew Chapman (Aizu Wakamatsu, EUA, Masculino)

Estou trabalhando na Associação Internacional de Aizu Wakamatsu desde maio. No momento do terremoto estava prestando um exame de entrevista para este. Cheguei a Narita via Taiwan. Já estive aqui como turista a 2 anos atrás. Pela minha impressão aqui não mudou nada. Porém, mesmo com o nível de radiação baixa, com poucos danos, diminui muito o número de turistas devido ao rumor, principalmente turistas estrangeiros. Os produtos agrícolas sofrem nas vendas. Não hesitei de vir aqui nesta situação.

Nesse momento difícil gostaria de apoiar os estrangeiros aqui de Aizu, e poder ajudar para aqueles que necessitam as fontes de informações para a restauração.

Liliana Takahashi (Soma, México, Feminino)

No momento do terremoto estava em México preparando para o casamento. Fiquei sabendo através do meu esposo que a casa do meu sogro foi levada pelo Tsunami e a escola pré-primária onde o sogro administrava ficou sendo o abrigo das vítimas. Queria ter retornado imediatamente, mas os meus pais não me permitiram, achando que a falta de mantimentos poderia causar transtornos. Enfim, após um mês retornei. Meus pais ficaram preocupados com a radiação, mas estou com o meu esposo e ajudando na escola pré-primária. Temos muitos eventos e ajudas podendo apoiar as crianças psicologicamente. A metade delas perderam casas e algumas, familiares. Agora encontrei o meu motivo de estar aqui, recuperar o sorriso dessas crianças.

Publicação

Associação Internacional de Fukushima

〒960-8103 Fukushima-Ken Fukushima-shi Funaba-cho 2-1

Fone : 024-524-1315 Fax : 024-521-8308

E Mail : info@worldvillage.org URL : <http://www.worldvillage.org/>